S

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

S/RES/880 (1993)
4 November 1993

مجلس الأمن

القرار ٨٨٠ (١٩٩٣)

اعتمده مجلس الأمن في جلسته ٣٣٠٣،
المعقودة في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣

إن مجلس الأمن ،

إذ يشير الى قراره ٧٤٥ (١٩٩٢) المؤرخ ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٢ بشأن تنفيذ خطة اتفاقات باريس المتعلقة بكمبوديا والقرارات اللاحقة ذات الصلة،

وإذ يحيط علما بتقارير الأمين العام المؤرخة ٥ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٣ (S/26529) و ٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ (S/26546) و ٢٧ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٣ (S/26649 و Add.1) وبرسالته الموجهة الى رئيس مجلس الأمن والمؤرخة ٢٨ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٣ (S/26675)،

وإذ يلاحظ مع الارتياح النجاح الذي أحرزه الشعب الكمبودي خلال الفترة الانتقالية، بقيادة صاحب الجلالة سامديش بريه نورودوم سيهانوك، ملك كمبوديا، في تعزيز السلم والاستقرار والمصالحة الوطنية،

وإذ يرحب باعتماد الدستور وفقا لاتفاقات باريس المتعلقة بكمبوديا،

وإذ يقر بانتهاء ولاية سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا بعد إنشاء الحكومة الدستورية في ٢٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ وفقا لاتفاقات باريس،

وإذ يلاحظ مع عظيم الارتياح أنه، بالانجاز الناجح لمهمة سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا عقب الانتخابات التي أجريت في الفترة ٢٣-٢٨ أيار/مايو ١٩٩٣، قد تحقق هدف اتفاقات باريس المتمثل في استعادة الشعب الكمبودي وقادته المنتخبين انتخابا ديمقراطيا لمسؤوليتهم الأساسية عن السلم والاستقرار والمصالحة الوطنية والتعمير في بلدهم،

وإذ يشيد بالدول الأعضاء التي ساهمت بأفراد في سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا وإذ يعرب عن العزاء والأسى للحكومات التي لاقى مواطنون من رعاياها حتفهم أو أصيبوا في سبيل قضية السلم في كمبوديا وكذلك لأسرهم،

وإذ يؤكد أهمية تعزيز منجزات الشعب الكمبودي وذلك عن طريق تقديم المساعدة الدولية الملائمة على نحو سلس وسريع من أجل الاصلاح والتعمير والتنمية في كمبوديا ومن أجل بناء السلم في ذلك البلد،

وإذ يلاحظ الحاجة الى كفالة اتمام انسحاب العنصر العسكري لسلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا بصورة آمنة ومنظمة من كمبوديا، واستمرار المهام الحيوية المتمثلة في إزالة الألغام والتدريب التي يضطلع بهما المركز الكمبودي للأعمال المتعلقة بالألغام،

١ - يرحب باعتلاء صاحب الجلالة سامديش بريه نوردوم سيهانوك، ملك كمبوديا، العرش، ويؤكد أهمية استمرار الدور الذي يضطلع به في تعزيز السلم والاستقرار والمصالحة الوطنية الحقيقية في كمبوديا؛

٢ - يرحب أيضا بتشكيل الحكومة الجديدة لعموم كمبوديا، المنشأة وفقا للدستور وبناء على الانتخابات التي أجريت مؤخرا؛

٣ - يشيد بالأعمال التي اضطلعت بها سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا التي يشكل نجاحها، تحت سلطة الأمين العام وممثله الخاص، إنجازا رئيسيا للأمم المتحدة؛

٤ - يطلب الى جميع الدول أن تحترم سيادة كمبوديا واستقلالها وسلامتها وحرمتها الاقليميتين وحيادها ووحدتها الوطنية؛

٥ - يطالب بإيقاف جميع أعمال العنف غير المشروعة، أيا كان مرتكبها، وإيقاف الأنشطة العسكرية الموجهة ضد حكومة كمبوديا المنتخبة انتخابا ديمقراطيا وضد أفراد سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا وغيرهم من أفراد الأمم المتحدة والوكالات الدولية

٦ - يؤكد، وخاصة بالنظر الى التاريخ القريب المفجع في كمبوديا، أهمية كفالة الاحترام للقانون الإنساني الدولي في ذلك البلد، ويرحب في هذا الصدد بالالتزام من جانب رئيس الوزراء الأول للحكومة الملكية لكمبوديا بتنفيذ الأحكام المتصلة بذلك من الدستور الكمبودي الجديد، ويؤيد الترتيبات المشار إليها في الفقرات ٢٧ - ٢٩ من تقرير الأمين العام المؤرخ ٢٦ آب/أغسطس ١٩٩٣ (S/26360) فيما يتعلق بالأنشطة الملائمة التي ستضطلع بها الأمم المتحدة دعما لهذا الالتزام وفقا للأحكام ذات الصلة من اتفاقات باريس؛

٧ - يحث الدول الأعضاء على مساعدة المركز الكمبودي للأعمال المتعلقة بالألغام بالخبراء التقنيين وبالمعدات، وعلى دعم أعمال إزالة الألغام عن طريق التبرعات؛

٨ - يعرب عن الأمل في إمكان اتخاذ الترتيبات في أقرب وقت ممكن كي يتسنى تحويل أموال الصندوق الاستئماني ذي الصلة إلى المركز الكمبودي للأعمال المتعلقة بالألغام وكي يتسنى إمداد المركز بالخبراء التقنيين عن طريق برنامج الأمم المتحدة الانمائي؛

٩ - يلاحظ أن الانسحاب الآمن والمنظم للعنصر العسكري لسلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا المنصوص عليه في القرار ٨٦٠ (١٩٩٣)، باستثناء ما نصت عليه الفقرتان ١٠ و ١١ أدناه، مستمر وسينتهي في ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣؛

١٠ - يقرر أن يمدد فترة انسحاب وحدة إزالة الألغام والتدريب التابعة لسلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا حتى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣؛

١١ - يقرر أن يمدد فترة الانسحاب لعناصر الشرطة العسكرية وعناصر الوحدة الطبية التابعة لسلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا الى ما بعد ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ وفقا للتوصيات المفصلة الواردة في رسالة الأمين العام الى رئيس مجلس الأمن المؤرخة ٢٨ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٣، على أساس أن تسحب جميع هذه العناصر في موعد لا يتجاوز ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣؛

١٢ - يقرر إنشاء فريق مؤلف من ٢٠ ضابطا من ضباط الاتصال العسكريين لفترة واحدة مدتها ستة أشهر على أن تكون ولايته تقديم تقارير عن الشؤون التي تؤثر في الأمن في كمبوديا، وإدامة الاتصال مع حكومة كمبوديا، ومساعدة الحكومة في معالجة المسائل العسكرية المتبقية فيما يتعلق باتفاقات باريس؛

١٣ - يرحب باعتزام الأمين العام في ضوء طلب حكومة كمبوديا الملكية واستمرار التزام الأمم المتحدة تجاه كمبوديا، أن يعين لفترة يتفق عليها الأمين العام مع حكومة كمبوديا شخصا لتنسيق وجود الأمم المتحدة في كمبوديا وفقا لروح اتفاقات باريس ومبادئها؛

١٤ - يحث الدول الأعضاء على الاستمرار في مساعدة حكومة كمبوديا في تحقيق أهدافها الرامية الى المصالحة الوطنية والإصلاح في كمبوديا ويطلب إليها أن تنفذ دون إبطاء الالتزامات المتعهد بها في اجتماع اللجنة الدولية المعنية بتعمير كمبوديا ويؤكد ضرورة السرعة في تسليم المساعدات لتوفير الدعم اللازم للمعاونة في تخفيف حدة الأزمة المالية التي تجابه الحكومة الجديدة حاليا؛

١٥ - يرحب باعتزام الأمين العام تقديم تقرير عن الدروس المستفادة أثناء عمل سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا في اطار حفظ السلام.
